

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У мају 2018. године остварено је 38 420 долазака туриста, што је у односу на април 2018. године више за 27,4%, и 85 882 ноћења туриста, што је у односу на април 2018. године више за 23,4%.

Број долазака туриста у мају 2018. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 15,5%, а број ноћења већи је за 18,0%.

У мају 2018. године Република Српска је располагала са 10 673 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 38,420 tourist arrivals in May 2018, which was 27.4% higher compared to the number of tourist arrivals realised in April 2018, and 85,882 nights, which was 23.4% higher compared to April 2018.

Number of tourist arrivals in May 2018 was 15.5% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 18.0% higher.

In May 2018, Republika Srpska had the capacity of 10,673 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	V 2018	I-V 2018	индекси indices		V 2018	I-V 2018	индекси indices		
			V 2018 V 2017	I-V 2018 I-V 2017			V 2018 V 2017	I-V 2018 I-V 2017	
УКУПНО	38 420	145 060	115,5	116,7	85 882	365 967	118,0	122,1	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	18 706	70 369	115,5	112,4	48 535	165 598	116,8	120,5	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	12 976	45 924	115,9	113,9	37 402	118 476	115,9	123,0	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 019	22 345	108,9	110,3	9 033	41 752	111,1	117,0	FBIH
Дистрикт Брчко	711	2 100	180,9	102,1	2 100	5 370	184,2	98,8	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	19 714	74 691	115,5	121,2	37 347	200 369	119,6	123,4	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	V 2018	I-V 2018	индекси <i>indices</i>		V 2018	I-V 2018	индекси <i>indices</i>		
			V 2018	I-V 2018			V 2018	I-V 2018	
			V 2017	I-V 2017			V 2017	I-V 2017	
СТРАНИ ТУРИСТИ	19 714	74 691	115,5	121,2	37 347	200 369	119,6	123,4	FOREIGN TOURISTS
Албанија	30	92	88,2	84,4	62	173	77,5	89,2	Albania
Аустрија	951	2 594	132,8	118,2	1 975	5 593	145,2	128,2	Austria
Белгија	74	187	127,6	96,4	114	350	139,0	112,2	Belgium
Бугарска	117	419	62,6	101,7	229	855	75,8	115,5	Bulgaria
Црна Гора	537	2 879	88,0	109,9	1 468	8 247	97,7	108,8	Montenegro
Чешка	185	465	102,2	104,5	311	931	113,9	110,2	Czech Republic
Данска	77	265	308,0	284,9	150	587	263,2	271,8	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	3	10	33,3	32,3	4	15	18,2	13,2	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	70	97	129,6	85,1	80	139	106,7	82,2	Finland
Француска	487	1 118	308,2	252,9	1 291	2 972	476,4	298,1	France
Грчка	135	355	180,0	149,2	306	801	214,0	193,9	Greece
Холандија	176	621	97,8	106,7	327	2 689	102,5	121,4	Netherlands
Хрватска	1 528	12 007	106,9	116,4	4 622	59 364	93,8	117,9	Croatia
Ирска	18	130	138,5	240,7	26	251	74,3	188,7	Ireland
Исланд	4	18	57,1	128,6	4	30	44,4	100,0	Iceland
Италија	540	2 401	125,0	115,2	924	4 377	120,0	121,3	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	-	5	-	14,3	-	8	-	10,4	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	3	9	300,0	450,0	4	21	400,0	1 050,0	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	15	33	250,0	113,8	15	53	100,0	115,2	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	2	27	100,0	300,0	6	63	200,0	196,9	Luxembourg
Мађарска	199	850	119,9	139,6	283	1 799	104,8	120,4	Hungary
Македонија БЈР	253	693	81,6	89,1	551	1 498	93,4	72,6	FYR of Macedonia
Малта <sup>1)</sup>	2	6	100,0	75,0	2	7	12,5	17,9	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	30	108	88,2	81,2	57	197	91,9	60,1	Norway
Њемачка	1 165	2 770	224,9	170,4	2 453	6 070	249,3	177,2	Germany
Пољска	441	939	241,0	176,5	593	1 498	226,3	129,7	Poland
Португал	4	42	23,5	89,4	7	93	24,1	108,1	Portugal
Румунија	158	497	156,4	158,8	345	1 216	59,4	102,7	Romania
Русија	160	824	80,4	142,6	444	1 971	94,1	137,2	Russian Federation
Словачка	111	345	205,6	109,2	279	789	293,7	113,0	Slovakia
Словенија	1 983	8 610	110,2	125,4	4 001	19 529	134,9	133,1	Slovenia
Србија	5 256	23 684	115,5	127,9	9 577	57 611	119,6	130,9	Serbia
Шпанија	40	223	30,1	93,7	62	378	33,5	101,9	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	434	1 049	223,7	161,1	916	2 411	182,1	153,1	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	123	523	58,0	90,6	312	1 402	50,9	96,4	Sweden
Турска	2 441	4 816	88,1	99,6	2 732	7 523	97,0	103,9	Turkey
Уједињено Краљевство	122	482	84,1	85,0	233	1 216	82,0	82,7	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	16	65	88,9	72,2	40	131	108,1	75,7	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	190	318	311,5	93,8	232	456	246,8	71,3	Other European countries <sup>2)</sup>

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	V 2018	I-V 2018	индекси indices		V 2018	I-V 2018	индекси indices		
			$\frac{V\ 2018}{V\ 2017}$	$\frac{I-V\ 2018}{I-V\ 2017}$			$\frac{V\ 2018}{V\ 2017}$	$\frac{I-V\ 2018}{I-V\ 2017}$	
Египат	-	7	-	175,0	-	10	-	125,0	Egypt
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	-	5	-	31,3	-	10	-	12,7	South Africa <sup>1)</sup>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	12	72	92,3	240,0	20	226	95,2	470,8	Other African countries <sup>1)</sup>
Канада	70	189	77,8	115,2	172	481	103,6	124,0	Canada
САД	318	773	151,4	124,3	520	1 522	133,0	124,2	USA
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	9	40	450,0	57,1	9	50	450,0	49,5	Other Northern American countries <sup>1)</sup>
Бразил <sup>1)</sup>	7	11	140,0	52,4	10	15	100,0	27,3	Brazil <sup>1)</sup>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	11	58	78,6	101,8	19	234	52,8	145,3	Other Southern and Central American countries <sup>1)</sup>
Бахреин <sup>4)</sup>	-	17	-	283,3	-	76	-	633,3	Bahrain <sup>4)</sup>
Индија <sup>1)</sup>	14	44	155,6	137,5	50	110	147,1	142,9	India <sup>1)</sup>
Иран	3	15	300,0	375,0	3	16	300,0	400,0	Iran
Израел	13	49	130,0	98,0	29	116	207,1	85,3	Israel
Јапан	41	117	227,8	234,0	57	152	123,9	122,6	Japan
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	378	735	67,5	50,8	411	787	73,4	52,7	Republic of Korea <sup>1)</sup>
Катар <sup>4)</sup>	-	1	-	25,0	-	1	-	25,0	Qatar <sup>4)</sup>
Кина	446	895	166,4	119,0	525	1 197	160,1	129,3	China
Куввајт <sup>1)</sup>	2	100	13,3	333,3	2	149	6,1	212,9	Kuwait <sup>1)</sup>
Малезија <sup>4)</sup>	113	421	434,6	416,8	125	571	480,8	559,8	Malaysia <sup>4)</sup>
Оман <sup>4)</sup>	-	32	-	84,2	-	54	-	60,0	Oman <sup>4)</sup>
Саудијска Арабија	7	28	41,2	59,6	9	37	25,7	36,3	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати <sup>4)</sup>	6	17	75,0	54,8	8	30	33,3	44,1	United Arab Emirates <sup>4)</sup>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	117	227	172,1	94,6	173	402	168,0	92,0	Other Asian countries <sup>1)</sup>
Аустралија	57	243	121,3	140,5	150	782	72,5	123,9	Australia
Нови Зеланд	10	19	250,0	172,7	18	27	450,0	46,6	New Zealand
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	Other countries of Oceania <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

<sup>2)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

<sup>3)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

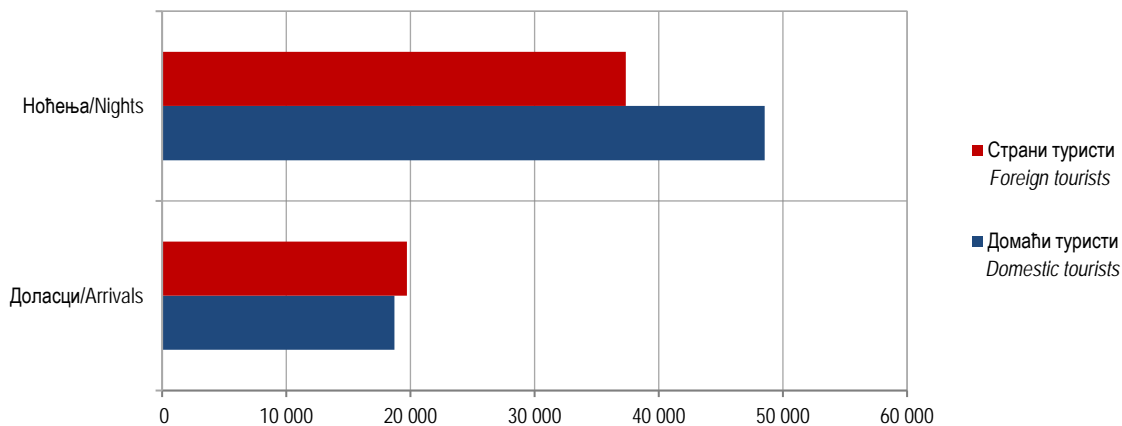
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

<sup>4)</sup> Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	V 2018	I-V 2018	индекси <i>indices</i>		V 2018	I-V 2018	индекси <i>indices</i>		
			$\frac{V\ 2018}{V\ 2017}$	$\frac{I-V\ 2018}{I-V\ 2017}$			$\frac{V\ 2018}{V\ 2017}$	$\frac{I-V\ 2018}{I-V\ 2017}$	
УКУПНО	38 420	145 060	115,5	116,7	85 882	365 967	118,0	122,1	TOTAL
Бањска мјеста	5 491	22 621	117,7	114,5	27 219	122 017	115,6	125,3	Spa resorts
Планинска мјеста	6 694	32 988	138,1	125,1	16 451	100 270	122,8	122,4	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	24 796	83 907	110,1	113,9	39 063	132 258	116,2	117,3	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 439	5 544	116,0	124,1	3 149	11 422	144,0	146,4	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	18 706	70 369	115,5	112,4	48 535	165 598	116,8	120,5	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	3 714	12 306	119,9	114,0	19 165	56 846	115,8	128,1	Spa resorts
Планинска мјеста	5 610	17 813	143,3	122,9	14 563	45 983	127,9	120,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	8 694	37 605	100,9	106,9	13 286	57 380	105,1	111,4	Other tourist resorts
Остала мјеста	688	2 645	119,9	123,3	1 521	5 389	156,3	153,1	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	19 714	74 691	115,5	121,2	37 347	200 369	119,6	123,4	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	1 777	10 315	113,4	115,0	8 054	65 171	115,0	123,0	Spa resorts
Планинска мјеста	1 084	15 175	116,3	127,8	1 888	54 287	93,9	123,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	16 102	46 302	115,9	120,4	25 777	74 878	122,8	122,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	751	2 899	112,8	124,8	1 628	6 033	134,1	141,0	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, мај 2018.  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, May 2018

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ <sup>5)</sup>  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) <sup>5)</sup>

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	V 2018	I-V 2018	индекси indices		V 2018	I-V 2018	индекси indices		
			V 2018 V 2017	I-V 2018 I-V 2017			V 2018 V 2017	I-V 2018 I-V 2017	
УКУПНО	38 420	145 060	115,5	116,7	85 882	365 967	118,0	122,1	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	36 734	140 278	115,4	116,5	76 949	334 916	115,7	119,5	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	540	1 773	108,2	101,2	1 028	3 122	92,9	112,1	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	423	423	86,2	86,2	817	817	119,6	119,6	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	723	2 586	168,1	163,9	7 088	27 112	157,8	167,8	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	18 706	70 369	115,5	112,4	48 535	165 598	116,8	120,5	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	17 738	67 086	114,2	111,2	41 892	143 081	112,7	114,6	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	321	1 300	115,1	103,3	432	1 869	113,7	114,4	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	6	6	66,7	66,7	6	6	33,3	33,3	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	641	1 977	168,2	188,8	6 205	20 642	155,4	189,3	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	19 714	74 691	115,5	121,2	37 347	200 369	119,6	123,4	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	18 996	73 192	116,5	121,7	35 057	191 835	119,5	123,5	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	219	473	99,5	95,7	596	1 253	82,0	109,0	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	417	417	86,5	86,5	811	811	122,0	122,0	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	82	609	167,3	114,7	883	6 470	177,0	123,2	Human health activities

<sup>5)</sup> Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом  
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Саопштење припремио: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Владан Сибиновић, главни уредник –  
Издаје мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси:  
www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података  
обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity –  
Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba –  
These data can be used provided the source is acknowledged